

DOCKETED

Docket Number:	15-AFC-02
Project Title:	Mission Rock Energy Center
TN #:	217768-2
Document Title:	Aviso de la Conferencia del Estado del Comite
Description:	Lunes, 12 de Junio de 2017 a partir de las 2:00 PM - Spanish translation of Notice of June 12, 2017 at 2:00 PM Committee Conference
Filer:	Maggie Read
Organization:	Energy Commission Hearing Office
Submitter Role:	Committee
Submission Date:	5/30/2017 3:52:20 PM
Docketed Date:	5/30/2017



**Antes de la Comisión de Desarrollo y Conservación de
Recursos de Energía del Estado de California**
1516 Ninth Street, Sacramento, CA 95814
1-800-822-6228 - www.energy.ca.gov

SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN PARA:

CENTRO DE ENERGÍA MISSION ROCK

**Número de Registro.
15-AFC-02**

AVISO DE LA CONFERENCIA DEL ESTADO DEL COMITÉ

POR FAVOR TOME NOTA DE que la Comisión de Energía de California (Comisión de Energía) Comité¹(Comité) asignado para llevar a cabo las actuaciones sobre la Solicitud de Certificación (Solicitud)² para el Centro de Energía de Mission Rock (Proyecto Propuesto) ha programado una Conferencia Pública sobre el estado en:

**Lunes, 12 de junio de 2017
Comenzando a las 2:00 p.m.**

**Comisión de Energía de California
Sala de Audiencia Charles Imbrecht
(Sala de Audiencia B)
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814
(Accesible en silla de ruedas)**

OPCIÓN DE TELECONFERENCIA: Usted puede participar en la Conferencia de Estado del Comité en persona, por teléfono y/o por ordenador a través del sistema de videoconferencia "WebEx". Por favor, vea la siguiente sección de asistencia remota.

Antecedentes

El 30 de diciembre de 2015, Centro de Energía Mission Rock, LLC (Solicitante) presentó la Solicitud a la Comisión de Energía solicitando permiso para construir y operar el Proyecto Propuesto: planta de generación de energía encendida-a-gas-natural, 275-megavatios de ciclo simple. El Proyecto Propuesto incluiría también la construcción de una nueva línea de transmisión de 230 kilovoltios, de 6.6-millas, y un nuevo ducto de gas natural de 16 pulgadas de diámetro, de 2.4-millas que conectaría

¹ La Comisión de Energía nombró un Comité compuesto de Karen Douglas, Comisionado y Miembro Presidente y Janea A. Scott, Comisionado y Miembro Asociado, en su Reunión de Negocios el 17 de mayo de 2016 (TN 211537).

² La aplicación se puede encontrar en <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/missionrock/documents/afc.php>.

con el existente gasoducto de alta presión de la Compañía de Gas del Sur de California (Línea 404/406).

En su Informe de Estado de mayo de 2017, el Peticionario indicó que había retirado su posición en el Estudio del Clúster 9 del Operador de Sistema Independiente de California (California ISO) y había presentado para su inclusión en el Estudio del Clúster 10 de California ISO.³ El personal de la Comisión de Energía presentó una respuesta indicando que la información del estudio de California ISO es importante para el análisis del proyecto, particularmente en lo que se refiere a la ingeniería de sistemas de transmisión, y pidió por una Conferencia de Estado del Comité para discutir el estado de los impactos que puede tener este cambio en el horario y fecha de la publicación de la Evaluación Preliminar del Personal.⁴

La Solicitud y todos los documentos que se han presentado en el registro del proyecto pueden ser vistos en:

<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=15-AFC-02>

El Propósito de la Conferencia de Estado

El Comité llevará a cabo una Conferencia de Estado para discutir los progresos realizados en el procedimiento, fechas específicas de los hitos del proyecto y cualquier otro asunto pertinente a la programación. También puede abordar cualquier moción entonces-pendiente, peticiones u otras solicitudes que están listas para ser consideradas.

Según permitido por el Código de Regulaciones de California, título 20, sección 1207, una Conferencia de Estado podrá ser realizada por el Funcionario de Audiencia sin que ningún Comisario estar presente.

Deliberaciones de Sesión Cerrada

Durante cualquier conferencia o audiencia del Comité, el Comité podrá aplazar a una sesión a puerta cerrada, de conformidad con la sección 11126 del Código de Gobierno de California, subdivisión (c)(3), que permite que un órgano del Estado, incluyendo un comité delegado, para celebrar una sesión a puerta cerrada para deliberar sobre una decisión que debe alcanzarse en un procedimiento que el organismo estatal estaba obligado por ley a realizar.

Transcripciones

Los partidos son responsables de identificar errores en la transcripción de las actas. Las correcciones a las actas deben ser presentadas al Comité dentro de los 30 días de la presentación de un expediente.

³ TN 217378.

⁴ TN 217456.

Participación del Público

Los miembros del público son bienvenidos a participar y ofrecer sus comentarios en la Conferencia de Estado del Comité. No es necesario ser un interventor para participar en el proceso público. Comentarios escritos también pueden ser enviados electrónicamente visitando el sitio web <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/missionrock> y hacer clic en el enlace "Submit e-Comment" la caja "Procedimiento Original". De lo contrario, comentarios escritos pueden ser enviados por correo electrónico a docket@energy.ca.gov, o mandarlos por correo postal a:

California Energy Commission – Docket Unit Docket Number 15-AFC-02
1516 Ninth Street, MS-4 Sacramento, CA 95814

Para todos los comentarios, por favor incluya el número de registro y nombre procedente ("15-AFC-02 Misión Rock Energy Center") en la línea de asunto y en la portada.

TENGA EN CUENTA: Sus observaciones escritas y orales, archivos adjuntos, y la información de contacto asociada (por ejemplo, su dirección, teléfono, correo electrónico, etc.) pasan a formar parte del expediente público visible y pueden estar disponibles a través de motores de búsqueda como Google y Yahoo.

Contactos del Asesor Público y Otros de la Comisión

La Oficina del Asesor Público de la Comisión de Energía proporciona al público con la asistencia en participación en las actuaciones de la Comisión de Energía. Si desea más información sobre cómo participar en este procedimiento, póngase en contacto con Alana Mathews, Asesor Público, en PublicAdviser@energy.ca.gov o al (916) 654-4489, o llamando gratis al (800) 822-6228.

Traducción al español durante la Conferencia de Estado puede estar disponible bajo petición. Si desea solicitar este servicio, póngase en contacto con la Oficina del Asesor Público a más tardar el 2 de junio de 2017.

Si usted tiene una discapacidad y necesita ayuda para participar en este evento, póngase en contacto con Poneh Jones al menos cinco días antes del evento por correo electrónico a poneh.jones@energy.ca.gov o (916) 654-4425.

Las cuestiones de naturaleza jurídica o de procedimiento deben ser dirigidas a Susan Cochran, la Funcionaria de Audiencia, por correo electrónico a susan.cochran@energy.ca.gov o (916) 654-3965.

Preguntas técnicas sobre el Proyecto Propuesto deben ser dirigidas a Mike Monasmith, Gerente de Proyecto, por correo electrónico a mike.monasmith@energy.ca.gov o al (916) 654-4894.

Las preguntas de prensa deben ser enviadas la Oficina de Comunicaciones del Público y Medios a mediaoffice@energy.ca.gov o (916) 654-4989.

Asistencia Remota

Usted puede participar en esta reunión a través de WebEx, el servicio de reunión en línea de la Comisión de Energía. Presentaciones aparecerán en la pantalla de su computadora, y usted puede escuchar el audio a través del ordenador o teléfono. Por favor tenga en cuenta que la sesión puede ser grabada.

Para unirse a una reunión:

A TRAVÉS DE LA COMPUTADORA: Para inglés, vaya a <https://energy.webex.com> e introduzca el número de reunión exclusivo: **920 413 864**. Cuando se le solicite, introduzca su nombre y dirección de correo electrónico. No se necesita contraseña de reunión.

El menú "Join Conference" le ofrecerá una variedad de conexiones de audio:

1. Para llamar a la reunión: Seleccione "I will call in" y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
2. Los Asistentes Internacionales: Haga clic en el enlace "Global call-in number".
3. Para que WebEx le llamen: Introduzca su número de teléfono y haga clic en "Call Me".
4. Para escuchar sobre el equipo de computadora: Si usted tiene una conexión de banda ancha, y unos auriculares o un micrófono y altavoces, usted puede utilizar Internet VoIP (audio) yendo al menú de audio, haga clic en el botón "Use Computer Headset", luego "Call Using Computer".
5. VÍA TELÉFONO ÚNICAMENTE (no presentación visual): llame al 1-866-469-3239 (llamada gratuita en el U.S. y Canadá). Cuando se le solicite, introduzca el número de reunión exclusivo: **920 413 864**. Los llamantes internacionales pueden seleccionar su número desde <https://energy.webex.com/energy/globalcallin.php>
6. A TRAVÉS DE ACCESO MÓVIL: Acceso a las reuniones de WebEx está ahora disponible desde su dispositivo móvil. Para descargar una aplicación, vaya a www.webex.com/products/web-conferencing/mobile.html. Por favor sea consciente de que WebEx audio y actividades en pantalla pueden ser grabadas. El soporte técnico está disponible de WebEx al 1-866-229-3239.

Silenciamiento:

Apreciamos su cooperación en la reducción de ruido no deseado en la conexión de audio mediante el silenciamiento de su línea cuando no esté hablando. Silenciar la línea en lugar de poner el teléfono en espera. Utilizando WebEx, puede silenciarse haciendo clic con el botón derecho del ratón sobre su nombre en la lista de asistentes o panelistas y seleccionando 'MUTE'. Si sólo está utilizando una conexión telefónica, pulse "*"6" una vez para silenciar y nuevamente para reactivarla.

Disponibilidad de Documentos

Información sobre el estado del proyecto, así como los avisos y otros documentos pertinentes, pueden consultarse en la página web de la Comisión de Energía en:

www.energy.ca.gov/sitingcases/missionrock/.

Fecha: 30 de mayo 2017 en Sacramento, California.

Original firmando por

KAREN DOUGLAS
Comisionado y Miembro Presidente
Comité Centro de Energía de Mission Rock

Original firmando por

JANE A. SCOTT
Comisionado y Miembro Asociado
Comité Centro de Energía de Mission Rock

**Agenda de la Conferencia del Estado del Comité
Centro de Energía de Mission Rock**

**Comisión de Energía de California
1516 Ninth Street
Sala de Audiencia Charles Imbrecht (Sala de Audiencia B)
Sacramento, CA 95814**

**Lunes, 12 de junio de 2017
2:00 p.m.**

La Agenda de la Reunión

1. Llamada al Orden
2. Conferencia sobre el Estado:
 - a. Progreso del Caso y calendario
 - b. Consideración de cualquier moción pendiente, peticiones u otras solicitudes
3. Comentarios del Público

Los miembros del público y otras personas y entidades interesadas pueden hablar hasta tres minutos sobre un asunto que aparece en este programa.

4. Sesión Cerrada (si fuera necesario).

Consideración de los siguientes elementos de la sesión cerrada del Comité:

El Comité levantará a puerta cerrada, en conformidad con la sección 11126 del Código de Gobierno, la subdivisión (c)(3), que permite que un órgano del Estado, incluyendo un comité delegado, para celebrar una sesión a puerta cerrada para deliberar sobre una decisión que debe alcanzarse en un procedimiento que el organismo estatal estaba obligado por ley a realizar. El Comité podrá aplazar a una sesión a puerta cerrada en cualquier punto durante la reunión y puede realizar varias sesiones a puerta cerrada cuando sea necesario. El Comité podrá considerar elementos tales como cualquier moción pendiente y planificación.

5. Aplazar

Contacto de la Agencia: Susan Cochran, la Oficial de la Audiencia,
(916) 654-3965 o por correo electrónico a: susan.cochran@energy.ca.gov.